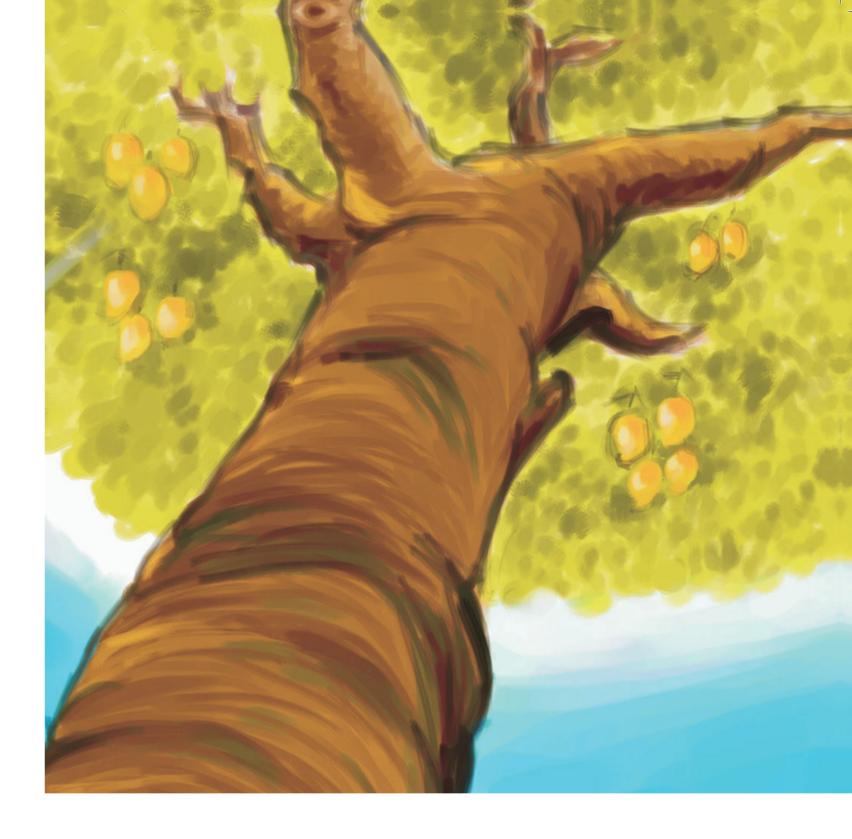
Sœur, sœur, pourquoi les choses ne tombentelles pas vers le haut? (French)

L'esprit curieux du petit frère a toujours des questions qu'il veut poser à sa sœur aînée. Il sait très bien que sa sœur aînée aura les réponses, parce qu'elle lit toujours des livres gros. Dans ce livre, le petit frère se demande pourquoi les choses ne tombent pas 'vers le haut'? Comme ça, au moins, sa mère ne se plaindra pas de la pagaille qu'il laisse toujours derrière lui! Bien entendu sa sœur aînée a les réponses correctes à ses questions. Mais avant de commencer à lire ce livre amusant, racontez-nous pourquoi VOUS, croyez-vous que les choses tombent vers le bas?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Sœur, sœur, pourquoi les choses ne tombent-elles pas vers le haut?

Author: Roopa Pai Illustrator: Greystroke Translator: Dr. Priti Bhatia



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Image: Indiana with the following Indiana with the following <a

Story Attribution:

This story: Sœur, sœur, pourquoi les choses ne tombent-elles pas vers le haut? is translated by <u>Dr. Priti Bhatia</u>. The © for this translation lies with Dr. Priti Bhatia, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Sister, Sister, Why Don't Things Fall Up?</u>', by <u>Roopa Pai</u>. © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: A big tree, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy and girl looking, at big tree, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Things in the sky, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Old angry woman, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl thinking, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Keys, coins and screw, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Woman praying, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Demon with mouth wide open, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Demon with mouth hairclips, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Laddoos, marbles and hairclips, by Greystroke © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

 ${\color{red} \textbf{Disclaimer:}} \ \underline{\textbf{https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions}}$



Some rights reserved. This book is CC-9Y-4.0 licensed. You can copy, modify distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Images Attributions:

Page 11: <u>Girl deep in thought</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl deep in thought</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Earth</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Earth</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Fish and whales</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: <u>Clouds and sky</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: <u>The Earth</u>, by <u>Greystroke</u> © Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

 ${\color{red} \textbf{Disclaimer:}} \ \underline{\textbf{https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions}}$



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed, You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/